

## Découvrez la Corniche... Sous un autre regard !

Ce dimanche 25 septembre, la 6<sup>ème</sup> édition de la Fête de la Corniche basque vous attend ! Exceptionnellement fermée aux voitures et à tous les véhicules à moteur, la route longeant l'océan vous accueille. Découvrez la Corniche à l'état pur... L'espace d'une journée dites adieu aux bruits et aux fumées des pots d'échappement ; redécouvrez le chuchotement des vagues et la beauté de ce paysage exceptionnel !

Promeneurs, randonneurs, cyclistes... Laissez-vous porter par la magie de ce milieu... Apprenez à l'apprivoiser en vous approchant des points d'animation (cf carte ci-dessous) tout le long du littoral. Historiens, scientifiques, conservateurs du patrimoine, artistes vous accueillent pour vous faire partager leur passion. Alors chaussez vos baskets, préparez votre pique-nique... À pied ou à vélo (prêt de VTT gratuit) découvrez la corniche comme vous ne l'avez jamais vue ! Exceptionnellement ce dimanche, l'intérieur du château d'Abbadia n'est pas accessible à la visite. **Renseignements sur cg64.fr**

### LA CORNICHE PRATIQUE

De nombreuses animations le long de la Corniche : musique, danse, balades en calèches (équipées pour personnes à mobilité réduite), poneys, VTT, petits trains, grand espace de pique-nique sur le champ des viviers et dans le parc du château... et tout le long de la Corniche. N'oubliez pas de vous munir : d'une pièce d'identité par famille pour le prêt des vélos, de votre pique-nique, de votre bouteille d'eau et d'une bonne paire de chaussures de marche !

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention les falaises de la Corniche basque ne sont pas équipées de rambardes de sécurité, aussi soyez prudents et veuillez tenir les enfants par la main à proximité des falaises. En raison de la présence de nombreux promeneurs et cyclistes, roulez au pas sur le site. Le site est exceptionnellement en zone piétonne. La Corniche est un site naturel protégé. Contribuez à sa propreté en ramassant vos déchets en les déposant au point recyclage créé à cet effet. Sur le domaine d'Abbadia, les chiens ne sont pas admis même tenus en laisse. Les vélos sont interdits sur le sentier du littoral et le domaine d'Abbadia.

### LE PARKING

- En venant de Bayonne : pour votre confort et votre sécurité, il est recommandé de se garer le long de la départementale D913 (entre le lycée maritime et l'entrée de la route de la Corniche). Un kilomètre de route est neutralisé à cet effet, le parking y est autorisé dans les deux sens.
- En venant d'Hendaye, parking de la station d'épuration (à côté du domaine d'Abbadia), sur le boulevard de la mer et le long de la route.
- Une aire dépose minute est mise en place au niveau du blockhaus côté Socoa.

Tous les parkings et toutes les activités sont gratuits tout au long de la journée.



Illustration Sander Pouw

# La Fête de la Corniche

Le Conseil général des Pyrénées-Atlantiques présente

2011

## DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

FERMETURE EXCEPTIONNELLE DE LA ROUTE DE LA CORNICHE : ANIMATIONS, VISITES ET DÉCOUVERTES GRAND ESPACE DE PIQUE-NIQUE

**PYRENEES ATLANTIQUES**  
CONSEIL GÉNÉRAL  
[www.cg64.fr](http://www.cg64.fr)

# La Fête de la Corniche 2011

## DIMANCHE 25 SEPTEMBRE LES ANIMATIONS

### 1- LARRETXEA

Maison d'accueil du Domaine d'Abbadia

#### « Météorites-Meteoritoak-Meteoritos »

Exposition trilingue de photos – Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Grandeur nature : le Domaine d'Abbadia »

Projection Reportage France 3 – Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 18h

### 2- LARREXTABERRI

#### « Bons baisers de la Corniche »

Atelier créatif en art postal – Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 13h et de 14h à 18h

### 3- FERME NEKATOENEA

#### « Corniche : peintures de Sonia Chasey »

Exposition peinture acrylique de Sonia Chasey  
Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 13h et de 14h à 18h

### 4- BOIS DE NEKATOENEA

#### « Histo'Arbre »

Conte interactif – Animation ARCAD  
Tout public – De 10h à 18h

### 5- CHÂTEAU ABBADIA

#### « Guy Lamour et Mademoiselle Bijou »

Chant et orgue de Barbarie – Animation ARCAD  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Comment se mesurent les distances ? »

Atelier scientifique  
Animation Société d'Astronomie Populaire de la Cote Basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Pourquoi unifier les forces ? »

Atelier scientifique  
Animation Société d'Astronomie Populaire de la Cote Basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Marées, mouvements et forces »

Atelier scientifique  
Animation Société d'Astronomie Populaire de la Cote Basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Exposition »

Exposition  
Animation Société d'Astronomie Populaire de la Cote Basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Arbrolabo »

Atelier scientifique – Animation les Petits Débrouillards  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Les p'tites bêtes »

Atelier scientifique – Animation les Petits Débrouillards  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Malle de Mer »

Atelier scientifique – Animation les Petits Débrouillards  
Tout public – De 10h à 18h

#### « L'exploratoire »

Atelier scientifique – Animation les Petits Débrouillards  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Calligraphie »

Atelier ludo-créatif – Animation Karas Calligraphie  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Andera Trio »

Spectacle, concert – Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Espaces Naturels Sensibles »

Lancement application mobile – Animation CG64  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Bulles dans le ciel »

Animation C17  
Tout public – De 12h à 14h et de 15h à 17h

#### « Les méduses »

Installation éolienne du plasticien Pier Fabre  
Tout public – De 10h à 18h

### 6- BOIS D'URKABE

#### « Arbre, qui es-tu ? »

Atelier environnemental – Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 13h et de 14h à 18h

### 7- ASPOROTSTIPI

#### « Comment vivre sur un espace naturel protégé ? »

Débat animé par Fabienne Chauvière de France Inter  
Tout public – De 15h à 17h

#### « Les sens de la carte »

Atelier environnemental – Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Don de soi – Don du sang »

Sensibilisation au don du sang  
Animation Amicale Donneurs de sang de la ville d'Hendaye  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Trempette toxique »

Atelier environnemental – Animation Surfrider Foundation Europe  
Tout public – De 10h à 18h

### 8- FALAISES ASPOROTSTIPI

#### « Comment favoriser la biodiversité dans les jardins »

Conseil pour aménager un jardin – Animation Hegalaldia  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Observation des oiseaux marins »

Observation des oiseaux du littoral – Animation Hegalaldia  
Tout public – De 10h à 18h

### 9- HAIZABIA

#### « Un dragon dans mon jardin »

Atelier environnemental – Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Jeux d'antan »

Jeux en bois – Animation Euskual Évasion  
Tout public – De 10h à 18h

### 10- CRIQUE DU BOIS DE PINS

#### « Le pollueur tout craché »

Atelier environnemental – Animation Surfrider Foundation Europe  
Tout public – De 10h à 18h

### 11- CHEMIN D'EXTAN BORDA

#### « Txalaparta »

Atelier musical – Animation F3C  
Tout public – De 11h à 18h

### 12- PARKING DES VIVIERS

#### « La flore des falaises et des pelouses aérohalines »

Atelier botanique – Animation les Amis du jardin botanique  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Art du cirque et maquillage »

Animation école de cirque OREKA  
Tout public – De 10h à 18h

### 13- CRIQUE DES VIVIERS

#### « Une idée béton »

Atelier environnemental – Animation Surfrider Foundation Europe  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Observation des animaux du rivage et de la faune microscopique »

Atelier d'observation – Animation PEP Socoa  
Tout public – De 10h à 18h

### 14- CHAMPS DES VIVIERS

#### « Tu en fais quoi de tes déchets »

Tri recyclage déchets – Animation Bil Ta Garbi / SIED  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Sauve qui pleut »

Atelier environnemental – Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Présentation du patrimoine fruitier ancien »

Animation Conservatoire Végétal Régional d'Aquitaine  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Animation Poneys »

Animation les étriers d'Aquitaine  
Tout public – De 10h à 13h et de 14h30 à 18h

#### « Mutxikoak »

Danses basques – Animation Mutxiko elkarte  
Tout public – À 12h45 pendant le pique-nique

#### « Chants basques »

Animation Kanta Donibane  
Tout public – Pendant le pique-nique

#### « Mystérieuses coiffures »

Animation Christophe Pavia  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Pompiers sans frontières »

Buvette – Pendant le pique-nique

#### « Slow Food »

Dégustation de produits locaux – De 10h à 18h

### 15- ROUTE

#### « Aulkia »

Lecture de texte en langue basque  
Animation CPIE Littoral basque  
Tout public – De 10h à 12h

### D'UN BOUT À L'AUTRE DE LA CORNICHE

#### « Jalonnage »

Installation éolienne du plasticien Pier Fabre  
Tout public – De 10h à 18h

#### « Émergences »

Installation éolienne du plasticien Pier Fabre  
Tout public – De 10h à 18h